

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 76 (1989)
Heft: 4: Form und Bedeutung = Forme et signification = Form and signification

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Voici les dates qui
doivent être retenus dans
les agendas de tous

les architectes et
maîtres d'ouvrage
de l'avenir!

Diese Termine
gehören in die Agenda
zukunftsorientierter
Architekten und
Bauherren!

Invitation / Einladung

Mardi, le 16 mai 1989,
18.00 h
Dienstag, 16. Mai 1989,
18.00 Uhr

Auditorium Maximum, bâtiment principal EPF Zurich, Rämistrasse 101
Vernissage et remise des prix aux lauréats
Allocution par Rodolphe Luscher, architecte FAS/SIA, président du comité national EUROPAN – ensuite remise des prix aux lauréats par Jaqueline Fosco-Oppenheim, architecte FAS/SIA, présidente du jury. – Apéro.

Auditorium Maximum, im Hauptgebäude der ETH Zürich, Rämistrasse 101
Eröffnung der EUROPAN-Wettbewerbs-Ausstellung mit Preisverleihung
Laudatio von Rodolphe Luscher, Architekt BSA/SIA, Präsident des Comité National EUROPAN – anschliessend Preisverleihung durch Jaqueline Fosco-Oppenheim, Architektin BSA/SIA, Präsidentin der Jury. – Apéro.

Du mardi 16 mai jusqu'au
samedi 27 mai 1989
Dienstag, 16. Mai bis
Samstag, 27. Mai 1989

Cour nord du bâtiment principal EPFZ
Exposition publique du concours EUROPAN
lundi à
vendredi 06.30 – 21.30 h
samedi 07.00 – 16.00 h
fermé le dimanche

Nordhöfe des ETH Hauptgebäudes
Öffentliche Ausstellung der EUROPAN-Wettbewerbsarbeiten
Montag bis
Freitag 06.30 – 21.30 Uhr
Samstag 07.00 – 16.00 Uhr
Sonntag geschlossen

Samedi, le 20 mai 1989,
11.00 h et mardi, le 23 mai
1989, 20.00 h
Samstag, 20. Mai 1989,
11.00 Uhr und Dienstag,
23. Mai 1989, 20.00 Uhr

Visites accompagnées de l'exposition EUROPAN

Führungen durch die EUROPAN-Ausstellung

Vendredi, le 26 mai 1989,
13.15 – 18.00 h
Freitag, 26. Mai 1989,
13.15 – 18.00 Uhr

Auditorium Maximum, bâtiment principal EPF Zurich, Rämistrasse 101
Journée d'étude «habitat horizon 2000»
Des politiciens, des spécialistes de l'industrie du bâtiment et de l'habitat discutent les résultats de l'étude de l'EPFL et de l'EPFZ sur l'avenir de l'habitat.

Auditorium Maximum, im Hauptgebäude der ETH Zürich, Rämistrasse 101
Fachtagung «Zur Zukunft des Wohnens»
Fachleute aus Politik, Bauwirtschaft und Wohnungswesen nehmen Stellung zu Empfehlungen aus der Prospektiv-Studie der ETHL und der ETHZ.

EUROPAN, une organisation européenne a ouvert 9 concours nationaux simultanés sur le thème de l'architecture nouvelle. Les 10 meilleurs travaux sur l'habitat expérimental en Suisse seront, cette année, exposés à Zurich.

EUROPAN ist eine internationale Organisation, welche 9 aufeinander abgestimmte nationale Wettbewerbe für junge Architektinnen und Architekten ausgeschrieben hat. Die 10 besten Arbeiten für den experimentellen Wohnungsbau in der Schweiz werden dieses Jahr in Zürich ausgestellt.

EUROPAN Suisse remercie les organismes suivants pour leur contribution financière:
Sponsors principaux...

EUROPAN dankt für ihr finanzielles Engagement:
Den beiden Hauptsponsoren...

**Schindler Aufzüge AG
Ebikon/Luzern**

**Eternit AG, Niederurnen
Eternit**

... et quarante autres organismes publics et privés.

... und 40 weiteren öffentlichen und privaten Institutionen und Gönnern.

L'exposition a pu être réalisée grâce au soutien de PRO HELVETIA, Zurich et Oeuvre SA (Werk, Bauen + Wohnen), Zurich

Die Realisation der Ausstellung wurde u.a. ermöglicht durch die Unterstützung von PRO HELVETIA, Zurich und WERK AG (Werk, Bauen + Wohnen), Zurich

Schindler

